## SÉANCE ORDINAIRE DU 18 NOVEMBRE 2025 À 18 H 30

## **ORDRE DU JOUR**

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Première période de questions des citoyens
- 4. Dépôt de documents
  - 4.1. Dépôt des listes des chèques et dépôts, des dépenses par approbateurs, des prélèvements automatiques et des factures payées par débit direct
  - 4.2. Dépôt de la liste des personnes engagées en vertu du Règlement nº 2025-743 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires et de l'article 73.2 de la Loi sur les cités et villes

## 5. Approbation du procès-verbal

5.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 1er octobre 2025

## 6. Propositions

- 6.1. Conseil d'agglomération de Québec
  - 6.1.1. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 2 octobre 2025 Rapport du maire
  - 6.1.2. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 19 novembre 2025 Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil
- 6.2. Conseil Recommandation d'une désignation au sein du conseil d'administration du Réseau de transport de la Capitale (RTC)
- 6.3. Affaires juridiques et greffe Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2026
- 6.4. Affaires juridiques et greffe Demande d'autorisation d'élimination de certains dossiers municipaux et de boîtes d'archives inactifs auprès de la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)
- 6.5. Trésorerie Virements budgétaires
- 6.6. Trésorerie Adjudication Contrat de services professionnels Nomination du vérificateur externe pour trois exercices financiers (2025 à 2027) APO-2025-047
- 6.7. Urbanisme Nominations Comité consultatif d'urbanisme
- 6.8. Ressources humaines Adoption de la Politique relative au tabagisme POL-2025-039
- 6.9. Ressources humaines Adoption de la Politique relative au télétravail POL-2025-040
- 6.10. Loisirs, cultures et relations citoyennes Paiment Campus Notre-Dame-de-Foy Entente de location des terrains du Stade Leclerc Saison estivale 2025 CTR-2018-178
- 6.11. Loisirs, culture et relations citoyennes Paiement Séminaire Saint-François Entente de location pour l'utilisation du terrain de soccer naturel et location du terrain de soccer synthétique pour les activités du Club de soccer Trident Saison estivale 2025
- 6.12. Travaux publics Troisième demande de prolongation d'échéancier des travaux Programme d'aide à la voirie locale (PAVL-Volet Soutien) — Dossier n° UGK24396 — Projet : Réaménagement des intersections de la Route 138
- 6.13. Travaux publics Rapport de fin de travaux *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* Volet 3 Entretien de la Route verte et de ses embranchements Année 2025
- 6.14. Travaux publics Demande d'aide financière *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* Volet 3 Entretien de la Route Verte et de ses embranchements Année 2026
- 6.15. Travaux publics Demande d'aide financière *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* Volet 2 Réfection de la piste cyclable sur la rue de l'Hêtrière

- 6.16. Travaux publics Demande d'aide financière *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* Volet 2 Réaménagement de la voie cyclable sur le chemin du Lac et amélioration de la sécurité à l'intersection du chemin du Lac et de la rue Adrienne-Choquette
- 6.17. Travaux publics Demande d'aide financière Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) Prolongation du lien cyclable sur la rue des Landes
- 6.18. Travaux publics Réception définitive des travaux et libération de la retenue contractuelle Rochette Excavation inc. Contrat de construction pour la réfection du dépôt à neige de la rue Hambourg APO-2023-068
- 6.19. Travaux publics Réception provisoire des travaux et libération partielle de la retenue contractuelle Électricité André Langevin inc. Contrat pour la fourniture et l'installation de nouveaux aménagements d'éclairage au parc Place-Portneuf APO-2025-004
- 6.20. Travaux publics Libération de la retenue contractuelle Lignes Maska (9254-8783 Québec inc.) Contrat pour les travaux de marquage annuel des rues, stationnements et voies cyclables pour l'année 2025 APO-2025-007
- 6.21. Travaux publics Paiement final EMS Infrastructure inc. Contrat de services professionnels Conception des plans et devis et surveillance des travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2024 APO-2023-075
- 6.22. Travaux publics Paiement final Camions Globocam Québec et Lévis inc. Contrat d'approvisionnement pour la fourniture d'un camion six roues (4X4) porteur et tracteur avec équipements d'hiver APO-2024-041
- 6.23. Travaux publics Paiement nº 7 GFL Environmental inc. Contrat de collecte des matières résiduelles APO-2024-049
- 6.24. Travaux publics Paiement final Le Groupe Agritex inc. Contrat d'approvisionnement pour la fourniture d'un tracteur compact avec équipements de déneigement APO-2025-006
- 6.25. Travaux publics Paiement, réception provisoire des travaux et libération partielle de la retenue contractuelle Groupe Colas Québec inc. Contrat pour l'exécution de travaux relatifs à la réfection d'un tronçon du chemin Girard APO-2025-018
- 6.26. Travaux publics Paiement, réception provisoire des travaux et libération partielle de la retenue contractuelle Électricité André Langevin inc. Contrat pour la réalisation de travaux relatifs au remplacement de cabinets de contrôle et d'équipements de feux de circulation pour deux intersections APO-2025-025
- 6.27. Travaux publics Paiement nº 4 Gilles Audet Excavation inc. Contrat pour l'exécution de travaux ponctuels de pavage pour les années 2025 et 2026 APO-2025-028
- 6.28. Travaux publics Paiement nº 1 P.E. Pageau inc. Contrat d'exécution de travaux pour la réfection de voirie et pavage, lot 1 Année 2025 APO-2025-037
- 6.29. Travaux publics Paiement nº 1 P.E. Pageau inc. Contrat d'exécution de travaux pour la réfection de voirie et pavage, lot 2 Année 2025 APO-2025-037
- 6.30. Travaux publics Paiement final Scellements J.F. inc. Contrat pour la réalisation de travaux de scellement de fissures sur pavage secteurs multiples DP-2025-012
- 6.31. Travaux publics Renouvellement 2025-2026 Trafic Innovation inc. Services infonuagiques prévus au contrat d'approvisionnement pour des afficheurs de vitesse gérés par une application infonuagique APO-2022-022
- 6.32. Travaux publics Renouvellement pour l'année 2026 Groupe Lambert Québec inc. Contrat de service pour la location d'outils et d'équipements divers DP-2024-035
- 6.33. Travaux publics Adjudication Contrat pour le remplacement de cabinets de contrôle et d'équipements de feux de circulation pour l'intersection de la rue de Rotterdam et de la Route 138 et celle de la rue de l'Hêtrière et de l'accès commercial du Métro Plus St-Augustin APO-2025-040
- 6.34. Travaux publics Octroi Contrat de services professionnels pour la surveillance des travaux relatifs à la réfection d'un émissaire pluvial DP-2025-033
- 6.35. Bâtiments, parcs et espaces verts Entente entre la Ville et le CPE Couri-Courette pour l'année 2026 Hébergement temporaire en cas d'évacuation forcée
- 6.36. Bâtiments, parcs et espaces verts Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales (PRACIM) 2025-2028 pour le projet de réaménagement et d'amélioration du Centre sociorécréatif Delphis-Marois
- 6.37. Bâtiments, parcs et espaces verts Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'amélioration et de construction d'infrastructures municipales (PRACIM) 2025-2028 pour le projet de revitalisation d'un bâtiment au Parc Riverain

- 6.38. Bâtiments, parcs et espaces verts Réception définitive des travaux et libération partielle de la retenue contractuelle GMR inc. Contrat de construction pour la relocalisation du poste de distribution de carburant du garage municipal APO-2023-025
- 6.39. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 25 Construction Durand inc. Contrat de construction pour l'agrandissement, le réaménagement et la mise aux normes du garage municipal et de l'hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures APO-2023-001
- 6.40. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 2 Groupe Relief inc. Contrat pour l'exécution de travaux relatifs au prolongement des sentiers et à l'aménagement d'un stationnement secondaire au Parc Riverain APO-2025-016
- 6.41. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 2 Construction MP-K inc. Contrat pour l'exécution de travaux pour le réaménagement d'un bâtiment au parc Place-Portneuf APO-2025-019
- 6.42. Bâtiments, parcs et espaces verts Paiement nº 1 Groupe Relief inc. Contrat de construction pour l'exécution des travaux relatifs à la réfection d'une patinoire et à l'aménagement d'un stationnement, d'une aire de repos et de sentiers au Parc Richard-Gosselin (Phase 1) APO-2025-033
- 6.43. Bâtiments, parcs et espaces verts Octroi Contrat pour l'implantation d'un système de gestion de la maintenance assistée par ordinateur (GMAO) DP-2025-025
- 7. Seconde période de questions des citoyens
- 8. Période d'intervention des membres du conseil
- 9. Clôture de la séance